

**kopa.hela, gopahera.** n. Gopher. *Eng.*

**kō Pā.kō.** n. A variety of sugar cane, probably imported by the Chinese.

**kopako, topazo, topaza.** n. Topaz. (Hoik. 2l.20.) (Gr. *topazos*.)

**kopala.** n. 1. Corporal. *Eng.* 2. Copal. *Eng.* *Waniki kopala*, copal varnish.

**kopa.lā.** n. Shovel. *Eng.*

**kō palani.** See *palani* 3.

**kope.** 1. nvt. Rake, shovel (Nah. 4.14), dredge; to rake, scratch; scoop, as of a canoe paddle (For. 5:557). *Fig.*, to dislike, disregard. *Moku kope awa*, harbor dredge. (PPN *tope*.) 2. n. Coffee, coffee beans. *Eng.* *Kope lā*, sun-dried coffee beans. *Kope wai*, fresh, undried coffee beans in the hull. 3. nvt. Copy, duplicate; to copy or duplicate. *Eng.* Cf. *ponokope*. *Ke'ena kākau kope*, copyright office; office where deeds are copied.

**kopea.** Pas/imp. of *kope* 1.

**kope ahi.** n. Fire shovel, rake for ashes.

**kope awa.** n. Harbor dredge.

**kope.kope.** 1. Redup. of *kope* 1; to scribble. *'Ōpū kopekope*, ill-disposed. 2. Redup. of *kope* 3.

**kopela, kopera.** n. Champor tree and product.

**kope lehu.** n. Rake or shovel for ashes.

**kopena.** n. 1. Hornet, wasp, scorpion (*kopiana* is the usual name for scorpion). 2. Copy. *Eng.* *Ma ke kopena i ka puke, ua like, ma ka hapa ho'onui, ua 'oi* (hula song), according to the copy in the book, equal, according to the exaggerated portion, [one was] superior.

**kō.pī.** vt. To sprinkle, as salt, sand; to salt, as fish or meat. (FS 181.)

**kopi.ana.** n. Scorpion. *Eng.*

**kō.piko.** n. 1. About 13 native species of trees belonging to the genus *Psychotria*, a member of the coffee family. Leaves are thick, leathery, blunt or pointed; flowers small, white, clustered at the ends of long stems at branch tips. Called *'ōpiko* on Hawai'i. (Neal 793-4.) 2. Also *topido*. Torpedo. *Eng.*

**kō.piko kēa.** n. A species of *kōpiko* (*Psychotria* [*Straussia*] *kaduana*) with short-stemmed, rather oblong leaves, small flowers in long drooping clusters, and with small fruits. The wood is orange.

**kō.piko 'ulā.** A kind of *kōpiko* (*Psychotria* [*Straussia*] *hawaiiensis*) with large leaves to about 18 by 9 cm, on stems 2.5 cm long, with midrib reddish below; the flowers covered with reddish down.

**kō.pili.** n. 1. Thin, transparent tapa made of mulberry bark. 2. Small white tapa placed over images and altars during religious services; the ceremony; to perform the ceremony. Also *kōpilo nui*. 3. Birthday gift to a child. (AP.)

**kopili.makio, kopirimatio.** Confirmation (Catholic term); to confirm. (Latin *confirmatio*.) See ex., *kelema*.

**kopina.** n. Copping on the top of a building. *Eng.*

**kō.pī.pī.** Redup. of *kōpī*.

**kopola, kobora.** n. Cobra. *Eng.*

**kopo.lano, soporano.** nvs. Soprano. *Eng.*

**kopole.** Same as *lāwalu*, a way to cook on coals. (And.)

**kō pua 'olē.** n. A variety of flowerless sugar cane.

**kou.** 1. n. A tree found on shores from East Africa to Polynesia (*Cordia subcordata*), with large, ovate leaves, and orange, tubular flowers 2.5 to 5 cm in diameter, borne in short-stemmed clusters. The beautiful wood, soft but lasting, was valuable to the early Hawaiians and was used for cups, dishes, and calabashes. (Neal 714-5.) (PPN *tou*.) 2. (*Cap.*) n. Old name for Honolulu harbor and vicinity, famous rendezvous for *kōnane* checkers. *Hui aku nā maka i Kou* (saying), the eyes [friends] will meet at Kou. 3. poss. Your, yours (*o*-form, singular; Gram. 8.4, 9.6). (PNP *tou*, PEP *to(o)u*.)

**-kou.** Indicator of plurality in the plural pronouns and possessives only (*kākou, mākou, 'oukou, lākou*). (PPN *-tolu*, PNP *-tou*.)

**kō.ū.** vi. To look about in all directions. *Rare*.

**ko'u.** 1. vi. To cluck. *Fig.*, to talk too much. *Waha ko'u*, gabbling mouth. *E nu'u a ko'u ka pu'u* (saying), pile on until the throat clucks [eat all one can]. 2. nvt. Conception; male potency; to conceive. *Ua pau ke ko'u*, potency is over. *Ua ko'u ka moa kāne*, the rooster has mounted [a hen]. *Ua moe lāua a i laila ko'u*, they slept together and life came. 3. poss. My, mine (*o*-form; Gram. 8.4, 9.6). (PNP *toku*.)

**ko'ū.** vs. Damp, moist. *Fig.*, thriving, prosperous. **ho'o.ko'ū.** Caus/sim. (PCP *toku(u)*.)

**kou haolē.** n. The foreign *kou* (*Cordia sebestena*), a small tree, related to the *kou*, from which it differs in having stiff, rough, dark-green leaves, brighter red-orange flowers, and white, pulpy, instead of dry, fruits. (Neal 715.)

**kou.kā, kouga.** n. Cougar. *Eng.*

**ko'u.ko'u.** Redup. of *ko'u* 1.

**ko'ū.ko'ū.** 1. Redup. of *ko'ū*. *Ko'ūko'ū i ka wai a ka nāulu*, damp from the water of the showers [drunk]. 2. (*Cap.*) n. Stroke in *lua* fighting.

**kow-, kōw-.** Many words are spelled with and without *-w-* after *-o-* or *-ō-*, as *koali* and *kowali*, *kōelo* and *kōwelo*. In the dictionary the form without *-w-* is preferred unless the *w* is the initial of a base; cf. *wehe*, *kōwehe*; *welo*, *kōwelo*; cf. Gram. 2.1.

**kō.wā.** 1. nvs. Intervening space or time; channel, canal, strait, gulch; separated, as by a passage or channel. *Ke Kōwā o Pēlina*, Bering Straits. **ho'o.kō.wā.** To separate by a space. 2. (*Cap.*) n. Star name (no data). (Kuhelani.)

**kō.wā'a.** nv. Line used for towing a canoe, especially for dragging canoe hulls from the forest where they were hollowed out to the shore; to tow or drag a canoe.

**kowā'e.** Var. spelling of *koa'e*, tropic bird.

**kowaha.** Var. spelling of *koaha*.

**kowa.kowā.ū.** Redup. of *kowā* 1, 2.

**kowali.** Var. spelling of *koali*.

**kowā.ū.** n. 1. Fish eggs. 2. Testicles.

**kō.wō.** vi. To go away. *Eng.*

**kō.wehe.** vi. To billow or flutter out, as a dancer's skirt. Cf. *wehe*, open. *Ua 'ike lihi aku nei au i ka lawe kōwehe a ka pā'ū* (song), I have just glimpsed the fluttering skirt.

**kowela, towela.** n. Tower. *Eng.* (The common term is *pū'o'a*.) *Ke Kowela o Lākana*, the Tower of London.

**kō.welo, koelo.** vi. To stream, flutter, wave; to trail behind, as the train of a gown. Cf. *welo* 1. *Kōwelo 'e'a*, dust streamer. *Kōwelo kō hae Hawai'i* (song), your Hawaiian flag waves.

**kō.welo.kā.** vi. To trail or drag, as a dress train. Also *kāwelokā*.

**kō.welo.welo.** Redup. of *kōwelo*.

**kō.wī.** Same as *kāwī*, to squeeze.

**kō.wili.** Var. of *kāwili*. Cf. *wili*.

**kō.wili.wili.** Redup. of *kōwili*.

**kowo.wowo.** vi. Noisy, as the sea dashing against the cliff. *Rare*.

**Kp.** Abbreviation used in surveying for *kapua'i*, foot.

**Kristiano.** Var. spelling of *Kalikiano*.

**Kristo.** n. Christ. (Gr. *Christos*.)

**ku-** Var. of *kū-*.

**kū.** 1. vs. To stand, stop, halt, anchor, moor; to rise, as dust; to hit, strike, jab; to park, as a car; to alight, as a bird or plane on the ground; to land, as a plane or ship; to stay, remain, exist; to reach, extend, arrive; upright, perpendicular, steep, erect, standing, parked. See ex., *pololei* 1. *Kū* is used in some idioms in sense of "up, out": *Kū hele pēlā!* Get out! *Kū ā hele!* Go! Go away! *Kū!* Whoa! Stop! Halt! *Kū anahulu ka moku*, the ship anchors every ten days. *Mahea ke ka'a e kū ai?* Where will the car be parked? *Wai kū*, stagnant water. *Kai kū*, quiet sea, especially at mid-tide. *Ua ho'oholo 'ia ke kaula a kū ma'ō*, the rope was let out as far as over there. *E kū iho i hō'ike no'u*, stand as a witness for me. *Kū i ke kui*, pierced by the needle; punctured by a nail [as a tire]. *Kū i ka pōkā*, hit by a bullet. *Kū 'umi lau*